

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2001/L.10/Add.7  
23 April 2001

ARABIC  
Original: ENGLISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة حقوق الإنسان

الدورة السابعة والخمسون

البند ٢١ (ب) من جدول الأعمال

التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن الدورة

السابعة والخمسين للجنة

مشروع تقرير اللجنة

المقرر: السيد امتياز حسين

المحتويات\*

الفصل

السابع - الحق في التنمية

\* ستتضمن الوثيقة E/CN.4/2001/L.10 وإضافاتها فصول التقرير المتعلقة بتنظيم الدورة ومختلف

البند الواردة في جدول الأعمال. وسترد في الوثيقة E/CN.4/2001/L.11 وإضافاتها القرارات والمقررات التي اتخذتها اللجنة، وكذلك مشاريع القرارات والمقررات التي ينبغي أن يتخذ المجلس الاقتصادي والاجتماعي إجراءً بشأنها بالإضافة إلى المسائل الأخرى التي تهم المجلس.

## الفصل السابع الحق في التنمية

- ١ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول الأعمال في جلساتها الخامسة عشرة إلى السابعة عشرة، المعقودة في ٢٧ آذار/مارس، وفي جلستها الثانية والستين المعقودة في ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠١.
- ٢ - للاطلاع على الوثائق الصادرة في إطار البند ٧ من جدول الأعمال، انظر المرفق السادس لهذا التقرير. وللإطلاع على قائمة بكل ما اعتمده اللجنة من قرارات ومقررات وكل ما أدلت به الرئيسة من بيانات، حسب كل بند من بنود جدول الأعمال، انظر المرفق الخامس.
- ٣ - وفي الجلسة الخامسة عشرة المعقودة في ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠١، عرض الرئيس - المقرر للفريق العامل المفتوح باب العضوية السيد محمد صلاح دميري تقرير الفريق العامل عن دورتيه الأولى والثانية (E/CN.4/2001/26).
- ٤ - وفي الجلسة الخامسة عشرة أيضاً أدلى الخبير المستقل المعني بالحق في التنمية، السيد عرجون سنغوبتا ببيان.
- ٥ - وفي المناقشة العامة التي جرت بشأن البند ٧ من جدول الأعمال، أدلى أعضاء اللجنة والمراقبون وممثلو المنظمات غير الحكومية ببيانات. وللإطلاع على قائمة مفصلة بالمتحدثين انظر المرفق الثالث لهذا التقرير.

### الحق في التنمية

- ٦ - في الجلسة ٦٢ المعقودة في ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠١، عرض ممثل جنوب أفريقيا مشروع القرار E/CN.4/2001/L.15 المقدم من جنوب أفريقيا والمكسيك (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في حركة البلدان غير المنحازة والصين). وفي وقت لاحق، انضمت إلى مقدمي مشروع القرار الدول التالية: أوروغواي والبرازيل وبوروندي والجمهورية الدومينيكية والسلفادور وكوستاريكا وكولومبيا ونيكاراغوا وهاييتي.
- ٧ - وقام ممثل جنوب أفريقيا بتنقيح الفقرات ١ و ١٠ و ٢١ و ٢٢ من منطوق مشروع القرار شفويًا.
- ٨ - وأدلى ممثل بلجيكا (باسم الاتحاد الأوروبي) ببيان بصدد مشروع القرار بصيغته المنقحة.
- ٩ - ووفقاً للمادة ٢٨ من النظام الداخلي للجان الفنية التابعة للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، استرعى اهتمام اللجنة إلى الآثار التقديرية الإدارية والمتعلقة بالميزانية البرنامجية التي تترتب على مشروع القرار.

١٠- وأدلى ممثلو جمهورية كوريا وكندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية والنرويج والولايات المتحدة الأمريكية واليابان ببيانات لتعليل التصويت قبل إجراء التصويت.

١١- واقترح ممثل كندا إجراء تصويت منفصل لحذف الفقرة ١٠ من مشروع القرار. وبناء على طلب ممثل جنوب أفريقيا أجري تصويت ببدء الأسماء على اقتراح ممثل كندا فرفض بأغلبية ٤٥ صوتاً مقابل ٤ أصوات وامتناع ٤ عن التصويت. وجاءت نتيجة التصويت كالتالي:

المؤيدون: كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، إندونيسيا، أوروغواي، إيطاليا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بروندي، بيرو، تايلند، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، زامبيا، السنغال، سوازيلند، الصين، غواتيمالا، فرنسا، فنزويلا، فييت نام، قطر، الكاميرون، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، كينيا، لاتفيا، ليبيريا، ماليزيا، مدغشقر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، النيجر، نيجيريا، الهند.

المتنعون عن التصويت: بولندا، جمهورية كوريا، رومانيا، النرويج.

١٢- واقترح ممثل كندا إجراء تصويت منفصل لحذف الفقرة ٢١ من مشروع القرار. وبناء على طلب ممثل جنوب أفريقيا أجري تصويت ببدء الأسماء على اقتراح ممثل كندا فرفض بأغلبية ٤٣ صوتاً مقابل ٦ أصوات وامتناع ٤ عن التصويت. وجاءت نتيجة التصويت على النحو التالي:

المؤيدون: ألمانيا، بولندا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، إندونيسيا، أوروغواي، إيطاليا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بروندي، بيرو، تايلند، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، زامبيا، السنغال، سوازيلند، الصين، غواتيمالا، فرنسا، فنزويلا، فييت نام، قطر، الكاميرون، كوبا،

كوستاريكا، كولومبيا، كينيا، ليبيريا، ماليزيا، مدغشقر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، النيجر، نيجيريا، الهند.

المتنعون عن التصويت: جمهورية كوريا، رومانيا، لاتفيا، النرويج.

١٣- واقترح ممثل كندا إجراء تصويت منفصل لحذف الفقرة ٢٢ من مشروع القرار. وبناء على طلب ممثل جنوب أفريقيا أجري التصويت بندااء الأسماء على اقتراح ممثل كندا فرفض بأغلبية ٤٤ صوتاً مقابل ٥ أصوات وامتناع ٤ عن التصويت. وجاءت نتيجة التصويت على النحو التالي:

المؤيدون: بولندا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المعارضون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، إندونيسيا، أوروغواي، إيطاليا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بروندي، بيرو، تايلند، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، زامبيا، السنغال، سوازيلند، الصين، غواتيمالا، فرنسا، فنزويلا، فييت نام، قطر، الكاميرون، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، كينيا، ليبيريا، ماليزيا، مدغشقر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، النيجر، نيجيريا، الهند.

المتنعون عن التصويت: جمهورية كوريا، رومانيا، لاتفيا، النرويج.

١٤- وبناء على طلب ممثل الولايات المتحدة الأمريكية أجري تصويت بندااء الأسماء على مشروع القرار E/CN.4/2001/L.15 في جملته بصيغته المعدلة فاعتمد بأغلبية ٤٨ صوتاً مقابل صوتين وامتناع ٣ عن التصويت. وجاءت نتيجة التصويت كالتالي:

المؤيدون: الاتحاد الروسي، الأرجنتين، إسبانيا، إكوادور، ألمانيا، إندونيسيا، أوروغواي، إيطاليا، باكستان، البرازيل، البرتغال، بلجيكا، بروندي، بولندا، بيرو، تايلند، الجزائر، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية التشيكية، الجمهورية العربية السورية، جمهورية الكونغو الديمقراطية، جنوب أفريقيا، رومانيا، زامبيا، السنغال، سوازيلند، الصين، غواتيمالا، فرنسا، فنزويلا، فييت نام، قطر، الكاميرون، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، كينيا، لاتفيا، ليبيريا، ماليزيا،

مدغشقر، المكسيك، المملكة العربية السعودية، موريشيوس، النرويج، النيجر،  
نيجيريا، الهند.

المعارضون: الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان.

المتنعون عن التصويت: جمهورية كوريا، كندا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية.

١٥ - وللاطلاع على نص القرار المعتمد انظر الفصل الثاني، الفرع ألف من القرار ٩/٢٠٠١.

- - - -